

[Glønborg]

partiernes tilslutning til en hurtig ratifikation, men det lykkedes ikke at få tilsagn fra alle partier.

Under åbningsdebatten den 4. oktober 1990 spurgte jeg om, hvornår konventionen ville komme på Folketingets dagsorden. Statsministeren svarede, at det var regeringens agt »så snart som overhovedet muligt at forelægge denne konvention i Folketinget«.

Vi har endnu end ikke fået en officiel oversættelse.

**Glønborg (KRF):**

Når jeg stiller dette spørgsmål til statsministeren i dag, er det på grundlag af det løfte, som statsministeren gav under åbningsdebatten i oktober 1990, hvor der blev sagt, at så snart som overhovedet muligt vil regeringen forelægge konventionen om barnets rettigheder i Folketinget.

Min utålmodighed skal ses på baggrund af, at jeg i marts 1990 stillede spørgsmål til udenrigsministeren om en oversættelse og dér fik svaret, at såfremt den kræver Folketingets samtykke, vil et forslag til folketingsbeslutning herom blive fremsat straks ved begyndelsen af den kommende folketingssamling. Et sådant forslag vil også indeholde den officielle oversættelse af konventionen. Det var åbenbart under åbningsdebatten, at hr. Ole Espersen og statsministeren talte forbi hinanden i spørgsmålet om, hvor problemerne lå, for der var ikke sket noget på det tidspunkt; men spørgsmålet er: Hvornår sker det?

**Statsministeren (Poul Schlüter):**

Jeg kan bekræfte, hvad jeg sagde under åbningsdebatten i fjor, at det er regeringens hensigt så snart som overhovedet muligt at forelægge FN-konventionen om barnets rettigheder til ratifikation i Tinget. Det må imidlertid erkendes, at forberedelsen har krævet megen tid; konventionen er usædvanlig lang, og det har været et større arbejde at vurdere og kommentere alle bestemmelserne og deres forhold til dansk ret.

Udenrigsministeriet har i går sendt det endelige udkast af den danske udgave af konventionen med bemærkninger til Justitsministeriet til en sidste udtalelse.

Herefter kan konventionen forelægges Folketinget, så snart den er trykt. Det regner vi

med kan ske før den 1. februar; det vil altså sige inden udløbet af fristen for fremsættelse af forslag, der skal vedtages i denne samling.

**Glønborg (KRF):**

Jeg siger tak for svaret, men det undrer mig, at statsministeren i dag henviser til, at der er problemer med den, for i september måned modtog gruppeformændene en forespørgsel fra udenrigsministeren om, hvorvidt vi ville være villige til at lade statsministeren skrive under i forbindelse med arrangementet i FN omkring 1. oktober. Så på det tidspunkt meldte regeringen altså færdig.

Dernæst forstod jeg, at der var nogle problemer fra to af partierne, og hr. Ole Espersen mødte op ved åbningsdebatten, og så udspandt der sig en for mig uforståelig samtale, som gjorde, at jeg stadig væk ikke kunne forstå, hvor problemerne egentlig lå – om de lå hos regeringen, eller de lå hos et par af oppositionspartierne.

Jeg har bare meldt, at fra vores side er der ingen problemer, og jeg kan ikke se problemet. Derfor vil jeg gerne spørge: Er forhandlingerne mellem de to oppositionspartier og regeringen nu tilendebragt? Eller hvor ligger problemet egentlig?

**Jytte Andersen (S):**

Konventionen blev jo vedtaget i november 1989. Jeg stillede et spørgsmål til statsministeren umiddelbart efter, og jeg vil bede statsministeren bekræfte, at statsministeren og dermed også regeringen har givet tilsagn om ikke alene at få konventionen frem her i Folketinget, men faktisk også at få skabt grundlag for en bred folkelig kampagne om konventionens indhold.

Det er altså mere end 1 år siden, statsministeren gav et tilsagn om en meget hurtig igangsættelse af en oplysningskampagne. Jeg vil gerne høre, om statsministeren nu her kan dels bekræfte det tidligere tilsagn, som ikke er blevet opfyldt, dels og i særdeleshed sige noget om, hvornår regeringen nu agter at sætte oplysningsaktiviteter i gang.

**Statsministeren (Poul Schlüter):**

Jeg vil først sige til hr. Glønborg, at det er rigtigt, at regeringen allerede i september fandt, at konventionen, dog med et enkelt forbehold, måtte kunne ratificeres straks, altså i forbindelse med verdenstopmødet.